Księga Psalmów

Psalm 69

**69:1**

G1519  
PREP  
Εἰς  
Eis  
–

G3588  
T-ASN  
τὸ  
to  
–

G5056  
N-ASN  
τέλος,  
telos,  
–

G5228  
PREP  
ὑπὲρ  
hyper  
–

G3588  
T-GPM  
τῶν  
ton  
–

G2087  
V-FPPGP  
ἀλλοιωθησομένων·  
alloiothesomenon;  
–

G3588  
T-DSM  
τῷ  
to  
–

G1138  
N-PRI  
Δαυιδ.  
Dauid.  
–

G4982  
V-AAD-2S  
Σῶσόν  
Soson  
–

G1473  
P-AS  
με,  
me,  
–

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G2316  
N-NSM  
θεός,  
theos,  
–

G3754  
CONJ  
ὅτι  
hoti  
–

G1525  
V-AAI-3P  
εἰσήλθοσαν  
eiselthosan  
–

G5204  
N-ASN  
ὕδατα  
hydata  
–

G2193  
PREP  
ἕως  
heos  
–

G5590  
N-GSF  
ψυχῆς  
psyches  
–

G1473  
P-GS  
μου.  
mu.  
–

**69:2**

–  
V-API-1S  
ἐνεπάγην  
enepagen  
–

G1519  
PREP  
εἰς  
eis  
–

–  
N-ASF  
ἰλὺν  
ilyn  
–

G1037  
N-GSM  
βυθοῦ,  
bythu,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3364  
ADV  
οὐκ  
uk  
–

G1510  
V-PAI-3S  
ἔστιν  
estin  
–

G5287  
N-NSF  
ὑπόστασις·  
hypostasis;  
–

G2064  
V-AAI-1S  
ἦλθον  
elthon  
–

G1519  
PREP  
εἰς  
eis  
–

G3588  
T-APN  
τὰ  
ta  
–

G899  
N-APN  
βάθη  
bathe  
–

G3588  
T-GSF  
τῆς  
tes  
–

G2281  
N-GSF  
θαλάσσης,  
thalasses,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

–  
N-NSF  
καταιγὶς  
kataigis  
–

G2670  
V-AAI-3S  
κατεπόντισέν  
katepontisen  
–

G1473  
P-AS  
με.  
me.  
–

**69:3**

G2872  
V-AAI-1S  
ἐκοπίασα  
ekopiasa  
–

G2896  
V-PAPNS  
κράζων,  
kradzon,  
–

–  
V-AAI-3S  
ἐβραγχίασεν  
ebranchiasen  
–

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G2995  
N-NSM  
λάρυγξ  
larynks  
–

G1473  
P-GS  
μου,  
mu,  
–

G1587  
V-AAI-3P  
ἐξέλιπον  
ekselipon  
–

G3588  
T-NPM  
οἱ  
hoi  
–

G3788  
N-NPM  
ὀφθαλμοί  
ofthalmoi  
–

G1473  
P-GS  
μου  
mu  
–

G575  
PREP  
ἀπὸ  
apo  
–

G3588  
T-GSN  
τοῦ  
tu  
–

G1679  
V-PAN  
ἐλπίζειν  
elpidzein  
–

G1909  
PREP  
ἐπὶ  
epi  
–

G3588  
T-ASM  
τὸν  
ton  
–

G2316  
N-ASM  
θεόν  
theon  
–

G1473  
P-GS  
μου.  
mu.  
–

**69:4**

G4129  
V-API-3P  
ἐπληθύνθησαν  
eplethynthesan  
–

G5228  
PREP  
ὑπὲρ  
hyper  
–

G3588  
T-APF  
τὰς  
tas  
–

G2359  
N-APF  
τρίχας  
trichas  
–

G3588  
T-GSF  
τῆς  
tes  
–

G2776  
N-GSF  
κεφαλῆς  
kefales  
–

G1473  
P-GS  
μου  
mu  
–

G3588  
T-NPM  
οἱ  
hoi  
–

G3404  
V-PAPNP  
μισοῦντές  
misuntes  
–

G1473  
P-AS  
με  
me  
–

G1431  
N-ASF  
δωρεάν,  
dorean,  
–

G2901  
V-API-3P  
ἐκραταιώθησαν  
ekrataiothesan  
–

G3588  
T-NPM  
οἱ  
hoi  
–

G2190  
N-NPM  
ἐχθροί  
echthroi  
–

G1473  
P-GS  
μου  
mu  
–

G3588  
T-NPM  
οἱ  
hoi  
–

G1559  
V-PAPNP  
ἐκδιώκοντές  
ekdiokontes  
–

G1473  
P-AS  
με  
me  
–

G94  
ADV  
ἀδίκως·  
adikos;  
–

G3739  
R-APN  
ἃ  
ha  
–

G3364  
ADV  
οὐχ  
uch  
–

G726  
V-AAI-1S  
ἥρπασα,  
herpasa,  
–

G5119  
ADV  
τότε  
tote  
–

–  
V-IAI-3P  
ἀπετίννυον.  
apetinnuon.  
–

**69:5**

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G2316  
N-NSM  
θεός,  
theos,  
–

G4771  
P-NS  
σὺ  
sy  
–

G1097  
V-AAI-2S  
ἔγνως  
egnos  
–

G3588  
T-ASF  
τὴν  
ten  
–

G877  
N-ASF  
ἀφροσύνην  
afrosynen  
–

G1473  
P-GS  
μου,  
mu,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-NPF  
αἱ  
hai  
–

–  
N-NPF  
πλημμέλειαί  
plemmeleiai  
–

G1473  
P-GS  
μου  
mu  
–

G575  
PREP  
ἀπὸ  
apo  
–

G4771  
P-GS  
σοῦ  
su  
–

G3364  
ADV  
οὐκ  
uk  
–

G2928  
V-API-3P  
ἐκρύβησαν.  
ekrybesan.  
–

**69:6**

G3165  
ADV  
μὴ  
me  
–

G153  
V-APO-3P  
αἰσχυνθείησαν  
aischyntheiesan  
–

G1909  
PREP  
ἐπ᾽  
ep᾽  
–

G1473  
P-DS  
ἐμοὶ  
emoi  
–

G3588  
T-NPM  
οἱ  
hoi  
–

G5278  
V-PAPNP  
ὑπομένοντές  
hypomenontes  
–

G4771  
P-AS  
σε,  
se,  
–

G2962  
N-VSM  
κύριε  
kyrie  
–

–  
N-VSM  
יהוה  
JHWH  
–

G3588  
T-GPF  
τῶν  
ton  
–

G1411  
N-GPF  
δυνάμεων,  
dynameon,  
–

G3165  
ADV  
μὴ  
me  
–

G1788  
V-APO-3P  
ἐντραπείησαν  
entrapeiesan  
–

G1909  
PREP  
ἐπ᾽  
ep᾽  
–

G1473  
P-DS  
ἐμοὶ  
emoi  
–

G3588  
T-NPM  
οἱ  
hoi  
–

G2212  
V-PAPNP  
ζητοῦντές  
zetuntes  
–

G4771  
P-AS  
σε,  
se,  
–

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G2316  
N-NSM  
θεὸς  
theos  
–

G3588  
T-GSM  
τοῦ  
tu  
–

G2474  
N-PRI  
Ισραηλ,  
Israel,  
–

**69:7**

G3754  
CONJ  
ὅτι  
hoti  
–

G1752  
PREP  
ἕνεκα  
heneka  
–

G4771  
P-GS  
σοῦ  
su  
–

G5297  
V-AAI-1S  
ὑπήνεγκα  
hypenenka  
–

G3680  
N-ASM  
ὀνειδισμόν,  
oneidismon,  
–

G2572  
V-AAI-3S  
ἐκάλυψεν  
ekalypsen  
–

G1791  
N-NSF  
ἐντροπὴ  
entrope  
–

G3588  
T-ASN  
τὸ  
to  
–

G4383  
N-ASN  
πρόσωπόν  
prosopon  
–

G1473  
P-GS  
μου.  
mu.  
–

**69:8**

G526  
V-RPPNS  
ἀπηλλοτριωμένος  
apellotriomenos  
–

G1096  
V-API-1S  
ἐγενήθην  
egenethen  
–

G3588  
T-DPM  
τοῖς  
tois  
–

G80  
N-DPM  
ἀδελφοῖς  
adelfois  
–

G1473  
P-GS  
μου  
mu  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3581  
A-NSM  
ξένος  
ksenos  
–

G3588  
T-DPM  
τοῖς  
tois  
–

G5207  
N-DPM  
υἱοῖς  
hyiois  
–

G3588  
T-GSF  
τῆς  
tes  
–

G3384  
N-GSF  
μητρός  
metros  
–

G1473  
P-GS  
μου,  
mu,  
–

**69:9**

G3754  
CONJ  
ὅτι  
hoti  
–

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G2205  
N-NSM  
ζῆλος  
zelos  
–

G3588  
T-GSM  
τοῦ  
tu  
–

G3624  
N-GSM  
οἴκου  
oiku  
–

G4771  
P-GS  
σου  
su  
–

G2719  
V-AAI-3S  
κατέφαγέν  
katefagen  
–

G1473  
P-AS  
με,  
me,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-NPM  
οἱ  
hoi  
–

G3680  
N-NPM  
ὀνειδισμοὶ  
oneidismoi  
–

G3588  
T-GPM  
τῶν  
ton  
–

G3679  
V-PAPGP  
ὀνειδιζόντων  
oneididzonton  
–

G4771  
P-AS  
σε  
se  
–

G1968  
V-AAI-3P  
ἐπέπεσαν  
epepesan  
–

G1909  
PREP  
ἐπ᾽  
ep᾽  
–

G1473  
P-AS  
ἐμέ.  
eme.  
–

**69:10**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G4781  
V-AAI-1S  
συνέκαμψα  
synekampsa  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G3521  
N-DSF  
νηστείᾳ  
nesteia  
–

G3588  
T-ASF  
τὴν  
ten  
–

G5590  
N-ASF  
ψυχήν  
psychen  
–

G1473  
P-GS  
μου,  
mu,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1096  
V-API-3S  
ἐγενήθη  
egenethe  
–

G1519  
PREP  
εἰς  
eis  
–

G3680  
N-ASM  
ὀνειδισμὸν  
oneidismon  
–

G1473  
P-DS  
ἐμοί·  
emoi;  
–

**69:11**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G5087  
V-AMI-1S  
ἐθέμην  
ethemen  
–

G3588  
T-ASN  
τὸ  
to  
–

G1742  
N-ASN  
ἔνδυμά  
endyma  
–

G1473  
P-GS  
μου  
mu  
–

G4526  
N-ASM  
σάκκον,  
sakkon,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1096  
V-AMI-1S  
ἐγενόμην  
egenomen  
–

G846  
D-DPM  
αὐτοῖς  
autois  
–

G1519  
PREP  
εἰς  
eis  
–

G3850  
N-ASF  
παραβολήν.  
parabolen.  
–

**69:12**

G2596  
PREP  
κατ᾽  
kat᾽  
–

G1473  
P-GS  
ἐμοῦ  
emu  
–

–  
V-IAI-3P  
ἠδολέσχουν  
edoleschun  
–

G3588  
T-NPM  
οἱ  
hoi  
–

G2521  
V-PMPNP  
καθήμενοι  
kathemenoi  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G4439  
N-DSF  
πύλῃ,  
pyle,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1519  
PREP  
εἰς  
eis  
–

G1473  
P-AS  
ἐμὲ  
eme  
–

G5567  
V-IAI-3P  
ἔψαλλον  
epsallon  
–

G3588  
T-NPM  
οἱ  
hoi  
–

G4095  
V-PAPNP  
πίνοντες  
pinontes  
–

G3588  
T-ASM  
τὸν  
ton  
–

G3631  
N-ASM  
οἶνον.  
oinon.  
–

**69:13**

G1473  
P-NS  
ἐγὼ  
ego  
–

G1161  
PRT  
δὲ  
de  
–

G3588  
T-DSF  
τῇ  
te  
–

G4335  
N-DSF  
προσευχῇ  
proseuche  
–

G1473  
P-GS  
μου  
mu  
–

G4314  
PREP  
πρὸς  
pros  
–

G4771  
P-AS  
σέ,  
se,  
–

–  
N-VSM  
יהוה·  
יהוה;  
–

G2540  
N-NSM  
καιρὸς  
kairos  
–

G2107  
N-GSF  
εὐδοκίας,  
eudokias,  
–

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G2316  
N-NSM  
θεός,  
theos,  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G3588  
T-DSN  
τῷ  
to  
–

G4128  
N-DSN  
πλήθει  
plethei  
–

G3588  
T-GSN  
τοῦ  
tu  
–

G1656  
N-GSN  
ἐλέους  
eleus  
–

G4771  
P-GS  
σου·  
su;  
–

G1873  
V-AAD-2S  
ἐπάκουσόν  
epakuson  
–

G1473  
P-GS  
μου  
mu  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G225  
N-DSF  
ἀληθείᾳ  
aletheia  
–

G3588  
T-GSF  
τῆς  
tes  
–

G4991  
N-GSF  
σωτηρίας  
soterias  
–

G4771  
P-GS  
σου.  
su.  
–

**69:14**

G4982  
V-AAD-2S  
σῶσόν  
soson  
–

G1473  
P-AS  
με  
me  
–

G575  
PREP  
ἀπὸ  
apo  
–

G4081  
N-GSM  
πηλοῦ,  
pelu,  
–

G2443  
CONJ  
ἵνα  
hina  
–

G3165  
ADV  
μὴ  
me  
–

–  
V-APS-1S  
ἐμπαγῶ·  
empago;  
–

G4506  
V-APO-1S  
ῥυσθείην  
rystheien  
–

G1537  
PREP  
ἐκ  
ek  
–

G3588  
T-GPM  
τῶν  
ton  
–

G3404  
V-PAPGP  
μισούντων  
misunton  
–

G1473  
P-AS  
με  
me  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1537  
PREP  
ἐκ  
ek  
–

G3588  
T-GSN  
τοῦ  
tu  
–

G899  
N-GSN  
βάθους  
bathus  
–

G3588  
T-GPN  
τῶν  
ton  
–

G5204  
N-GPN  
ὑδάτων·  
hydaton;  
–

**69:15**

G3165  
ADV  
μή  
me  
–

G1473  
P-AS  
με  
me  
–

G2670  
V-AAD-3S  
καταποντισάτω  
katapontisato  
–

–  
N-NSF  
καταιγὶς  
kataigis  
–

G5204  
N-GSN  
ὕδατος,  
hydatos,  
–

G3366  
CONJ  
μηδὲ  
mede  
–

G2666  
V-AAD-3S  
καταπιέτω  
katapieto  
–

G1473  
P-AS  
με  
me  
–

G1037  
N-NSM  
βυθός,  
bythos,  
–

G3366  
CONJ  
μηδὲ  
mede  
–

G4912  
V-AAD-3S  
συσχέτω  
syscheto  
–

G1909  
PREP  
ἐπ᾽  
ep᾽  
–

G1473  
P-AS  
ἐμὲ  
eme  
–

G5421  
N-ASN  
φρέαρ  
frear  
–

G3588  
T-NSN  
τὸ  
to  
–

G4750  
N-NSN  
στόμα  
stoma  
–

G846  
D-GSM  
αὐτοῦ.  
autu.  
–

**69:16**

G1522  
V-AAD-2S  
εἰσάκουσόν  
eisakuson  
–

G1473  
P-GS  
μου,  
mu,  
–

–  
N-VSM  
יהוה,  
יהוה,  
–

G3754  
CONJ  
ὅτι  
hoti  
–

G5543  
A-NSN  
χρηστὸν  
chreston  
–

G3588  
T-NSN  
τὸ  
to  
–

G1656  
N-NSN  
ἔλεός  
eleos  
–

G4771  
P-GS  
σου·  
su;  
–

G2596  
PREP  
κατὰ  
kata  
–

G3588  
T-ASN  
τὸ  
to  
–

G4128  
N-ASN  
πλῆθος  
plethos  
–

G3588  
T-GPM  
τῶν  
ton  
–

G3628  
N-GPM  
οἰκτιρμῶν  
oiktirmon  
–

G4771  
P-GS  
σου  
su  
–

G1914  
V-AAD-2S  
ἐπίβλεψον  
epiblepson  
–

G1909  
PREP  
ἐπ᾽  
ep᾽  
–

G1473  
P-AS  
ἐμέ.  
eme.  
–

**69:17**

G3165  
ADV  
μὴ  
me  
–

G654  
V-AAS-2S  
ἀποστρέψῃς  
apostrepses  
–

G3588  
T-ASN  
τὸ  
to  
–

G4383  
N-ASN  
πρόσωπόν  
prosopon  
–

G4771  
P-GS  
σου  
su  
–

G575  
PREP  
ἀπὸ  
apo  
–

G3588  
T-GSM  
τοῦ  
tu  
–

G3816  
N-GSM  
παιδός  
paidos  
–

G4771  
P-GS  
σου,  
su,  
–

G3754  
CONJ  
ὅτι  
hoti  
–

G2346  
V-PMI-1S  
θλίβομαι,  
thlibomai,  
–

G5036  
A-ASN  
ταχὺ  
tachy  
–

G1873  
V-AAD-2S  
ἐπάκουσόν  
epakuson  
–

G1473  
P-GS  
μου.  
mu.  
–

**69:18**

G4337  
V-AAD-2S  
πρόσχες  
prosches  
–

G3588  
T-DSF  
τῇ  
te  
–

G5590  
N-DSF  
ψυχῇ  
psyche  
–

G1473  
P-GS  
μου  
mu  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3084  
V-AMD-2S  
λύτρωσαι  
lytrosai  
–

G846  
D-ASF  
αὐτήν,  
auten,  
–

G1752  
PREP  
ἕνεκα  
heneka  
–

G3588  
T-GPM  
τῶν  
ton  
–

G2190  
N-GPM  
ἐχθρῶν  
echthron  
–

G1473  
P-GS  
μου  
mu  
–

G4506  
V-AMD-2S  
ῥῦσαί  
rysai  
–

G1473  
P-AS  
με.  
me.  
–

**69:19**

G4771  
P-NS  
σὺ  
sy  
–

G1063  
PRT  
γὰρ  
gar  
–

G1097  
V-PAI-2S  
γινώσκεις  
ginoskeis  
–

G3588  
T-ASM  
τὸν  
ton  
–

G3680  
N-ASM  
ὀνειδισμόν  
oneidismon  
–

G1473  
P-GS  
μου  
mu  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-ASF  
τὴν  
ten  
–

G152  
N-ASF  
αἰσχύνην  
aischynen  
–

G1473  
P-GS  
μου  
mu  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-ASF  
τὴν  
ten  
–

G1791  
N-ASF  
ἐντροπήν  
entropen  
–

G1473  
P-GS  
μου·  
mu;  
–

G1726  
PREP  
ἐναντίον  
enantion  
–

G4771  
P-GS  
σου  
su  
–

G3956  
A-NPM  
πάντες  
pantes  
–

G3588  
T-NPM  
οἱ  
hoi  
–

G2346  
V-PAPNP  
θλίβοντές  
thlibontes  
–

G1473  
P-AS  
με.  
me.  
–

**69:20**

G3680  
N-ASM  
ὀνειδισμὸν  
oneidismon  
–

G4328  
V-AAI-3S  
προσεδόκησεν  
prosedokesen  
–

G3588  
T-NSF  
ἡ  
he  
–

G5590  
N-NSF  
ψυχή  
psyche  
–

G1473  
P-GS  
μου  
mu  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G5004  
N-ASF  
ταλαιπωρίαν,  
talaiporian,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G5278  
V-AAI-1S  
ὑπέμεινα  
hypemeina  
–

G4818  
V-PAPAS  
συλλυπούμενον,  
syllypumenon,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3364  
ADV  
οὐχ  
uch  
–

G5225  
V-AAI-3S  
ὑπῆρξεν,  
hyperksen,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3870  
V-PAPAP  
παρακαλοῦντας,  
parakaluntas,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3364  
ADV  
οὐχ  
uch  
–

G2147  
V-AAI-3P  
εὗρον.  
heuron.  
–

**69:21**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1325  
V-AAI-3P  
ἔδωκαν  
edokan  
–

G1519  
PREP  
εἰς  
eis  
–

G3588  
T-ASN  
τὸ  
to  
–

G1033  
N-ASN  
βρῶμά  
broma  
–

G1473  
P-GS  
μου  
mu  
–

G5521  
N-ASF  
χολὴν  
cholen  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1519  
PREP  
εἰς  
eis  
–

G3588  
T-ASF  
τὴν  
ten  
–

G1373  
N-ASF  
δίψαν  
dipsan  
–

G1473  
P-GS  
μου  
mu  
–

G4222  
V-AAI-3P  
ἐπότισάν  
epotisan  
–

G1473  
P-AS  
με  
me  
–

G3690  
N-ASN  
ὄξος.  
oksos.  
–

**69:22**

G1096  
V-APD-3S  
γενηθήτω  
genetheto  
–

G3588  
T-NSF  
ἡ  
he  
–

G5132  
N-NSF  
τράπεζα  
trapedza  
–

G846  
D-GPM  
αὐτῶν  
auton  
–

G1799  
PREP  
ἐνώπιον  
enopion  
–

G846  
D-GPM  
αὐτῶν  
auton  
–

G1519  
PREP  
εἰς  
eis  
–

G3803  
N-ASF  
παγίδα  
pagida  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1519  
PREP  
εἰς  
eis  
–

G469  
N-ASF  
ἀνταπόδοσιν  
antapodosin  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1519  
PREP  
εἰς  
eis  
–

G4625  
N-ASN  
σκάνδαλον·  
skandalon;  
–

**69:23**

G4654  
V-APD-3P  
σκοτισθήτωσαν  
skotisthetosan  
–

G3588  
T-NPM  
οἱ  
hoi  
–

G3788  
N-NPM  
ὀφθαλμοὶ  
ofthalmoi  
–

G846  
D-GPM  
αὐτῶν  
auton  
–

G3588  
T-GSN  
τοῦ  
tu  
–

G3165  
ADV  
μὴ  
me  
–

G991  
V-PAN  
βλέπειν,  
blepein,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-ASM  
τὸν  
ton  
–

G3577  
N-ASN  
νῶτον  
noton  
–

G846  
D-GPM  
αὐτῶν  
auton  
–

G1223  
PREP  
διὰ  
dia  
–

G3956  
A-GSM  
παντὸς  
pantos  
–

G4781  
V-AAD-2S  
σύγκαμψον·  
synkampson;  
–

**69:24**

G1632  
V-AAD-2S  
ἔκχεον  
ekcheon  
–

G1909  
PREP  
ἐπ᾽  
ep᾽  
–

G846  
D-APM  
αὐτοὺς  
autus  
–

G3588  
T-ASF  
τὴν  
ten  
–

G3709  
N-ASF  
ὀργήν  
orgen  
–

G4771  
P-GS  
σου,  
su,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G2372  
N-NSM  
θυμὸς  
thymos  
–

G3588  
T-GSF  
τῆς  
tes  
–

G3709  
N-GSF  
ὀργῆς  
orges  
–

G4771  
P-GS  
σου  
su  
–

G2638  
V-AAO-3S  
καταλάβοι  
katalaboi  
–

G846  
D-APM  
αὐτούς.  
autus.  
–

**69:25**

G1096  
V-APD-3S  
γενηθήτω  
genetheto  
–

G3588  
T-NSF  
ἡ  
he  
–

G1886  
N-NSF  
ἔπαυλις  
epaulis  
–

G846  
D-GPM  
αὐτῶν  
auton  
–

G2049  
V-RPPNS  
ἠρημωμένη,  
eremomene,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G3588  
T-DPN  
τοῖς  
tois  
–

G4638  
N-DPN  
σκηνώμασιν  
skenomasin  
–

G846  
D-GPM  
αὐτῶν  
auton  
–

G3165  
ADV  
μὴ  
me  
–

G1510  
V-PAD-3S  
ἔστω  
esto  
–

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G2730  
V-PAPNS  
κατοικῶν·  
katoikon;  
–

**69:26**

G3754  
CONJ  
ὅτι  
hoti  
–

G3739  
R-ASM  
ὃν  
hon  
–

G4771  
P-NS  
σὺ  
sy  
–

G3960  
V-AAI-2S  
ἐπάταξας,  
epataksas,  
–

G846  
D-NPM  
αὐτοὶ  
autoi  
–

G2614  
V-AAI-3P  
κατεδίωξαν,  
katedioksan,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1909  
PREP  
ἐπὶ  
epi  
–

G3588  
T-ASN  
τὸ  
to  
–

–  
N-ASN  
ἄλγος  
algos  
–

G3588  
T-GPM  
τῶν  
ton  
–

G5135  
N-GPM  
τραυματιῶν  
traumation  
–

G4771  
P-GS  
σου  
su  
–

G4369  
V-AAI-3P  
προσέθηκαν.  
prosethekan.  
–

**69:27**

G4369  
V-AAD-2S  
πρόσθες  
prosthes  
–

G458  
N-ASF  
ἀνομίαν  
anomian  
–

G1909  
PREP  
ἐπὶ  
epi  
–

G3588  
T-ASF  
τὴν  
ten  
–

G458  
N-ASF  
ἀνομίαν  
anomian  
–

G846  
D-GPM  
αὐτῶν,  
auton,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3165  
ADV  
μὴ  
me  
–

G1525  
V-AAD-3P  
εἰσελθέτωσαν  
eiselthetosan  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G1343  
N-DSF  
δικαιοσύνῃ  
dikaiosyne  
–

G4771  
P-GS  
σου·  
su;  
–

**69:28**

G1813  
V-APD-3P  
ἐξαλειφθήτωσαν  
eksaleifthetosan  
–

G1537  
PREP  
ἐκ  
ek  
–

G976  
N-GSF  
βίβλου  
biblu  
–

G2198  
V-PAPGP  
ζώντων  
zonton  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3326  
PREP  
μετὰ  
meta  
–

G1342  
A-GPM  
δικαίων  
dikaion  
–

G3165  
ADV  
μὴ  
me  
–

G1125  
V-APD-3P  
γραφήτωσαν.  
grafetosan.  
–

**69:29**

G4434  
N-NSM  
πτωχὸς  
ptochos  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

–  
V-PAPNS  
ἀλγῶν  
algon  
–

G1510  
V-PAI-1S  
εἰμι  
eimi  
–

G1473  
P-NS  
ἐγώ,  
ego,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-NSF  
ἡ  
he  
–

G4991  
N-NSF  
σωτηρία  
soteria  
–

G3588  
T-GSN  
τοῦ  
tu  
–

G4383  
N-GSN  
προσώπου  
prosopu  
–

G4771  
P-GS  
σου,  
su,  
–

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G2316  
N-NSM  
θεός,  
theos,  
–

G482  
V-ANI-3S  
ἀντελάβετό  
antelabeto  
–

G1473  
P-GS  
μου.  
mu.  
–

**69:30**

G134  
V-FAI-1S  
αἰνέσω  
aineso  
–

G3588  
T-ASN  
τὸ  
to  
–

G3686  
N-ASN  
ὄνομα  
onoma  
–

G3588  
T-GSM  
τοῦ  
tu  
–

G2316  
N-GSM  
θεοῦ  
theu  
–

G3326  
PREP  
μετ᾽  
met᾽  
–

G3592  
N-GSF  
ᾠδῆς,  
odes,  
–

G3170  
V-FAI-1S  
μεγαλυνῶ  
megalyno  
–

G846  
D-ASM  
αὐτὸν  
auton  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G133  
N-DSF  
αἰνέσει,  
ainesei,  
–

**69:31**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G700  
V-FAI-3S  
ἀρέσει  
aresei  
–

G3588  
T-DSM  
τῷ  
to  
–

–  
N-DSM  
יהוה  
JHWH  
–

G5228  
PREP  
ὑπὲρ  
hyper  
–

G3448  
N-ASM  
μόσχον  
moschon  
–

G3501  
A-ASM  
νέον  
neon  
–

G2768  
N-APN  
κέρατα  
kerata  
–

G1627  
V-PAPAP  
ἐκφέροντα  
ekferonta  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

–  
N-APF  
ὁπλάς.  
hoplas.  
–

**69:32**

G3708  
V-AAD-3P  
ἰδέτωσαν  
idetosan  
–

G4434  
N-NPM  
πτωχοὶ  
ptochoi  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2165  
V-APD-3P  
εὐφρανθήτωσαν·  
eufranthetosan;  
–

G1567  
V-AAD-2P  
ἐκζητήσατε  
ekdzetesate  
–

G3588  
T-ASM  
τὸν  
ton  
–

G2316  
N-ASM  
θεόν,  
theon,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2198  
V-FMI-3S  
ζήσεται  
zesetai  
–

G3588  
T-NSF  
ἡ  
he  
–

G5590  
N-NSF  
ψυχὴ  
psyche  
–

G4771  
P-GP  
ὑμῶν,  
hymon,  
–

**69:33**

G3754  
CONJ  
ὅτι  
hoti  
–

G1522  
V-AAI-3S  
εἰσήκουσεν  
eisekusen  
–

G3588  
T-GPM  
τῶν  
ton  
–

G3993  
N-GPM  
πενήτων  
peneton  
–

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

–  
N-NSM  
יהוה  
JHWH  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-APM  
τοὺς  
tus  
–

–  
V-RPPAP  
πεπεδημένους  
pepedemenus  
–

G846  
D-GSM  
αὐτοῦ  
autu  
–

G3364  
ADV  
οὐκ  
uk  
–

G1847  
V-AAI-3S  
ἐξουδένωσεν.  
eksudenosen.  
–

**69:34**

G134  
V-AAD-3P  
αἰνεσάτωσαν  
ainesatosan  
–

G846  
D-ASM  
αὐτὸν  
auton  
–

G3588  
T-NPM  
οἱ  
hoi  
–

G3772  
N-NPM  
οὐρανοὶ  
uranoi  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-NSF  
ἡ  
he  
–

G1065  
N-NSF  
γῆ,  
ge,  
–

G2281  
N-NSF  
θάλασσα  
thalassa  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3956  
A-NPN  
πάντα  
panta  
–

G3588  
T-NPN  
τὰ  
ta  
–

–  
V-PAPNP  
ἕρποντα  
herponta  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G846  
D-DPM  
αὐτοῖς.  
autois.  
–

**69:35**

G3754  
CONJ  
ὅτι  
hoti  
–

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G2316  
N-NSM  
θεὸς  
theos  
–

G4982  
V-FAI-3S  
σώσει  
sosei  
–

G3588  
T-ASF  
τὴν  
ten  
–

G4622  
N-PRI  
Σιων,  
Sion,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3618  
V-FPI-3P  
οἰκοδομηθήσονται  
oikodomethesontai  
–

G3588  
T-NPF  
αἱ  
hai  
–

G4172  
N-NPF  
πόλεις  
poleis  
–

G3588  
T-GSF  
τῆς  
tes  
–

G2449  
N-GSF  
Ιουδαίας,  
Iudaias,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2730  
V-FAI-3P  
κατοικήσουσιν  
katoikesusin  
–

G1563  
ADV  
ἐκεῖ  
ekei  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2816  
V-FAI-3P  
κληρονομήσουσιν  
kleronomesusin  
–

G846  
D-ASF  
αὐτήν·  
auten;  
–

**69:36**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-NSN  
τὸ  
to  
–

G4690  
N-NSN  
σπέρμα  
sperma  
–

G3588  
T-GPM  
τῶν  
ton  
–

G1401  
N-GPM  
δούλων  
dulon  
–

G846  
D-GSM  
αὐτοῦ  
autu  
–

G2722  
V-FAI-3P  
καθέξουσιν  
katheksusin  
–

G846  
D-ASF  
αὐτήν,  
auten,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-NPM  
οἱ  
hoi  
–

G25  
V-PAPNP  
ἀγαπῶντες  
agapontes  
–

G3588  
T-ASN  
τὸ  
to  
–

G3686  
N-ASN  
ὄνομα  
onoma  
–

G846  
D-GSM  
αὐτοῦ  
autu  
–

G2681  
V-FAI-3P  
κατασκηνώσουσιν  
kataskenosusin  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G846  
D-DSF  
αὐτῇ.  
aute.  
–

NPI – Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza   
Tłumaczenie: Krzysztof Radzimski  
Prawa autorskie © 2021 [Kościół Chrześcijan Baptystów w Nowym Dworze Mazowieckim](http://kosciol-jezusa.pl/).   
Udostępnione na licencji [Creative Commons Attribution No Derivatives License 4.0](http://creativecommons.org/licenses/by-nd/4.0/).